



Distr.: Limited
11 November 2016
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة والأربعون

مراكش، ٧-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

البند ١٤ (ب) من جدول الأعمال

بناء القدرات في البلدان النامية

الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات

بموجب بروتوكول كيوتو

الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية بموجب بروتوكول كيوتو

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الخامسة والأربعين، وبعد أن أجرت الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية بموجب بروتوكول كيوتو، وفقاً للفقرة ١ من المقرر ٩/م أ-١١، بأن ينظر مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في مشروع المقرر التالي ويعتمده في دورته الثانية عشرة:

مشروع مقرر -/م أ-١٢

الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية بموجب بروتوكول كيوتو

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يشير إلى المقررات ٢٩/م أ-١، و٦/م أ-٤، و١٥/م أ-٧، و٢/م أ-٧، و٢/م أ-١٧،



- ١- يسلم بأنه، بينما تستمر وجهة هدف ونطاق الاحتياجات والمجالات ذات الأولوية المحددة في إطار بناء القدرات في البلدان النامية المنشأ بموجب المقرر ٢/م أ-٧، والمجالات ذات الأولوية لبناء القدرات المتعلقة بمشاركة البلدان النامية في أنشطة المشاريع في إطار آلية التنمية النظيفة على النحو الوارد في المقرر ٢٩/م أ-١، فإنه يتعين أن تراعى كذلك المجالات الحالية والناشئة في سياق مواصلة تنفيذ أنشطة بناء القدرات في البلدان النامية؛
- ٢- يدعم الأطراف إلى مواصلة تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية بموجب بروتوكول كيوتو من خلال ما يلي:
- (أ) النهوض بالمشاورة مع جميع الجهات صاحبة المصلحة طوال عملية تطوير المشاريع؛
- (ب) النهوض بقدرات الجهات صاحبة المصلحة في مجال تحديد مختلف أنواع الموارد المالية العامة والخاصة وجذب تلك الموارد والتقدم للحصول عليها وإدارتها؛
- (ج) تعزيز التواصل الشبكي وتبادل المعلومات، بما في ذلك فيما بين البلدان النامية، ولا سيما من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب؛
- (د) تعزيز قدرات السلطات الوطنية المعنية، وذلك من خلال مراكز التعاون الإقليمي؛
- ٣- يدعو أيضاً الأطراف إلى النظر في كيفية تحسين الإبلاغ الحالي بشأن آثار أنشطة بناء القدرات والممارسات الجيدة والدروس المستفادة وبشأن كيفية إعادة إدخالها في العمليات ذات الصلة من أجل النهوض بتنفيذ أنشطة بناء القدرات؛
- ٤- يدعو كذلك جميع الأطراف إلى التعاون من أجل النهوض بقدرة البلدان النامية على تنفيذ بروتوكول كيوتو، والأطراف من البلدان المتقدمة إلى تحسين دعمها لإجراءات بناء القدرات في الأطراف من البلدان النامية؛
- ٥- يدعو المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية، وكذلك القطاع الخاص والوسط الأكاديمي وغير ذلك من الجهات صاحبة المصلحة، إلى مواصلة تضمين برامج عملها نطاق احتياجات بناء القدرات على النحو الوارد في المقررين ٢٩/م أ-١ و ٦/م أ-٤؛
- ٦- يقرر اختتام الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية بموجب بروتوكول كيوتو وإطلاق الاستعراض الشامل الرابع لذلك في الدورة الثانية والخمسين للهيئة الفرعية للتنفيذ، بهدف إكمال ذلك الاستعراض في الدورة السابعة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو؛
- ٧- يدعو الأطراف والمراقبين والجهات صاحبة المصلحة الأخرى أن تقدم، بحلول ٩ آذار/مارس ٢٠١٧، آراءها بشأن الاستعراض الرابع لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان التي تمر

اقتصاداتها بمرحلة انتقالية المنشأ بموجب المقرر ٣/م أ-٧، والمقرر إجراؤه في الدورة السادسة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ (في أيار/مايو ٢٠١٧) واختتامه في الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧)^(١)؛^(٢)

٨- يدعو أيضاً الأطراف والمراقبين إلى تقديم اقتراحات بشأن المواضيع المتصلة ببروتوكول كيوتو والممكن طرحها في الاجتماع السادس لمنتدى ديربان، وذلك بحلول ٩ آذار/مارس ٢٠١٧^(٣)؛

٩- يطلب الاضطلاع بما دُعي إليه في هذا المقرر من إجراءات الأمانة حسب توفر الموارد المالية.

(١) وفقاً للمقرر ١١/م أ-٨، الفقرة ٤.

(٢) يتعين على الأطراف تقديم آرائها عبر بوابة تقديم الوثائق على الموقع الشبكي التالي: <http://www.unfccc.int/5900> وعلى المراقبين وغيرهم من الجهات صاحبة المصلحة إرسال مساهماتهم على العنوان البريدي التالي: secretariat@unfccc.int.

(٣) مثل الحاشية ٢ أعلاه.